

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA
CEO Instrument of Approval No. 10 of 2010
Customs Act 1901

I, MICHAEL JOSEPH CARMODY, Chief Executive Officer of Customs, under section 4A of the *Customs Act 1901* (the Act) and regulation 41 of the *Customs Regulations 1926*, hereby approve the attached "Incoming passenger card" form (No. 15 ITA (Design date 11/10)) as an approved form for the purpose of providing, in the Italian language, information required under section 71AAAB of the Act in relation to imported goods that are accompanied personal or household effects of a passenger of a ship or aircraft.

This instrument commences on the day after it is registered.

Dated: *24 September 2010*



MICHAEL JOSEPH CARMODY
Chief Executive Officer of Customs

Scheda per passeggeri in arrivo • Australia

PREGASI COMPILARE IN INGLESE A PENNA (BLU O NERA)

- Cognome
Nome/Noiri
Numero passaporto

- Numero volo o nome nave
Recapito previsto in Australia

- Intendete vivere in Australia per i prossimi 12 mesi?
Se NON siete cittadini australiani:
Siete affetti da tubercolosi?
Avete subito condanne penali?

Stato

DICHIARAZIONE

Le informazioni da me fornite sono veritiere, corrette e complete. Prendo atto che la mancata risposta a qualsiasi domanda può avere gravi conseguenze.

FIRMA

DOVETE RISPONDERE AD OGNI DOMANDA - IN CASO DI DUBBIO, INDICARE X SI

Stare portando in Australia:

1. Articoli che potrebbero essere soggetti a restrizioni, come farmaci, steroidi, materiale pornografico proibito, armi da fuoco, armi di qualsiasi tipo o sostanze stupefacenti illecite?
2. Più di 2250 ml. di alcool o 250 sigarette o 250 gr di prodotti del tabacco?
3. Articoli acquistati all'estero o acquistati in regime duty free o esenti da imposta in Australia aventi un prezzo totale complessivo superiore a \$AUS 900, compresi regali?
4. Beni/campioni per uso aziendale/commerciale?
5. Somme pari o superiori a \$AUS 10.000 in valuta australiana o in altra valuta estera?
NB: Se un agente della dogana o della polizia ve lo chiede, dovete denunciare traveller cheques, assegni, vaglia postali o altri strumenti negoziabili al portatore di qualsiasi importo.

6. Qualsiasi prodotto alimentare - tra cui cibo essiccato, conservato, cotto o crudo?
7. Articoli in legno, piante, parti di pianta, medicinali tradizionali o articoli di erboristeria, semi, bulbi, paglia, noci?
8. Animali, parti di animali, prodotti animali tra cui attrezzature, cibo per animali domestici, uova, sostanze biologiche, campioni biologici, uccelli, pesci, insetti, conchiglie, prodotti dell'apicoltura?
9. Tossicoidi, articoli con tracce di tossicoidi o usati in specchi d'acqua dolce es. attrezzature sportive/del tempo libero, calzature?
10. Negli ultimi 30 giorni siete stati a contatto con aziende agricole, animali d'allevamento, zone naturali selvagge o corsi d'acqua/laghi d'acqua dolce, ecc.?
11. Siete stati in Africa, America Meridionale/Centrale o ai Caraibi negli ultimi 6 giorni?

Giorno Mese

Anno

CFR. RETRO
SCHEDA
Italian

Black

PMS 134 U

PMS 032 U

DATI UTILI PER CONTATTARVI IN AUSTRALIA

Telefono ()
E-mail OPPURE
Indirizzo

CHI CONTATTARE IN SITUAZIONI D'EMERGENZA (FAMILIARE O CONOSCENTE)

Nome
E-mail
Telefono OPPURE
Recapito postale

Stato

PREGASI COMPILARE IN INGLESE

► In quale paese siete saliti su questo aereo o su questa imbarcazione?

◆ Qual'è la vostra professione abituale?

► Cittadinanza come da passaporto

► Data di nascita
Giorno Mese Anno

PREGASI TRACCIARE UNA X NEL RISPONDERE AD A O B O C

A Soggetti che emigrano permanentemente in Australia

B Visitatori o titolari di visto d'ingresso provvisorio

C Residenti rientranti in Australia

► Prevista durata del Vs soggiorno in Australia

Anni

Mesi

Giorni

0

► Vs paese di residenza

► Motivo principale del Vs soggiorno in Australia (tracciare X in una casella sottostante)

Convegno/congresso

1

Lavoro

4

Vacanze

7

Affari

2

Istruzione

5

Altro

8

Vista ad amici o parenti

3

Mostre

6

VERIFICATE DI AVERE COMPILATO ENTRAMBI I LATI DELLA PRESENTE SCHEDA. PRESENTATE QUESTA SCHEDA ALL'ARRIVO ASSIEME AL PASSAPORTO.

Le informazioni richieste nel presente modulo servono per l'applicazione di norme australiane in materia di immigrazione, dogana, quarantena, statistica, sanità, fauna e flora native e valuta estera e in raccolta delle stesse è autorizzata ai sensi di legge. Le stesse verranno divulgate solo alle agenzie competenti in materia e a soggetti autorizzati ai sensi delle leggi australiane. Un opuscolo in materia di privacy (titolo: "Safeguarding your personal information") è disponibile presso porti e aeroporti australiani.

11101509

© Commonwealth of Australia 2010
15 IIA (Design date 11/10)

Black

PMS 134 U